

## ZMLUVA O DIELO

uzavretá podľa § 536 a násl. zák.č.513/91 Zb. na poskytnutie služby:  
**spracovanie Programu rozvoja mesta Svit**

---

### Článok I. ZMLUVNÉ STRANY

#### 1.1. OBJEDNÁVATEL:

Názov : **Mesto Svit**  
Zastúpený : Ing. Miroslav Škvarek, MPH, primátor mesta  
Osoba zodpovedná : Ing. Andrea Kromková – vedúca ved. IČÚPaŽP  
za plnenie zmluvy  
Sídlo : ul. Hviezdoslavova 33 , 059 21 Svit  
IČO : 00 326 607  
DIČ : 2021212754  
Bankové spojenie : VÚB, a.s.  
Číslo účtu : 24727562/0200

#### 1.2. ZHOTOVITEĽ:

Obchodný názov : **Agentúra regionálneho rozvoja PSK**  
Zastúpený : Ing. Artúr Benes, generálny riaditeľ  
Sídlo : Prostějovská 117/A, 080 01 Prešov  
IČO : 37 88 53 41  
DIČ : 2021946564  
Bankové spojenie : Prima banka Slovensko, a.s.  
Číslo účtu : 8829160002/5600

*Registrovaná: Krajský úrad v Prešove, č.j.: 2005/02600/Pa-001*

## VÝCHODISKOVÉ PODKLADY A ÚDAJE:

Podkladom pre uzatvorenie tejto zmluvy je výsledok verejného obstarávania – prieskumu trhu ktorý objednávateľ Mesto Svit vyhlásil dňa 27.02.2015 podľa § 9 ods. 9 zákona NR SR č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a predloženej cenovej ponuky zhotoviteľa.

### Článok II.

#### PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje (zhotoví) a odovzdá objednávateľovi v rozsahu a za podmienok dojednaných v tejto zmluve strategicko-analytický dokument: Program rozvoja mesta Svit (ďalej len PRMS) v rozsahu a členení podľa článku III. tejto zmluvy.
- 2.2 Objednávateľ sa zaväzuje, že dokončený predmet tejto zmluvy od zhotoviteľa prevezme, zaplatí zaň dohodnutú cenu podľa čl.7 tejto zmluvy a poskytne zhotoviteľovi dojednané spolupôsobenie podľa čl.6 tejto zmluvy.
- 2.3 Predmetom podľa tejto zmluvy je strategicko-analytický dokument: „Program rozvoja mesta Svit“.

### Článok III.

#### ROZSAH A OBSAH PREDMETU PLNENIA

- 3.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa riadne a včas vykonať pre objednávateľa “ Program rozvoja mesta Svit“ pre roky 2015–2022, dielo špecifikované v bode 3.2. tejto zmluvy a záväzok objednávateľa zaplatiť mu dohodnutú cenu za riadne a včas vykonané práce a dodávky diela.
- 3.2. Zhotoviteľ na základe tejto zmluvy vykoná pre objednávateľa dielo pozostávajúce z nasledovných častí:
  1. Analytická časť
  2. Strategická časť
  3. Programová časť
  4. Realizačná časť
  5. Finančná časť
- 3.3. Zhotoviteľ dodá dielo v zmysle podrobnej špecifikácie jednotlivých častí:
  - a) Vytvorenie dokumentu s názvom „**Program rozvoja mesta Svit**“ (ďalej len „dokument PRMS“)

#### I. Štruktúra / obsah dokumentu PRMS

##### 1. Analytická časť bude obsahovať najmä :

- 1.1. vyhodnotenie existujúceho PHSR mesta Svit v plnení akčných plánov a čerpaní finančných prostriedkov za obdobie 2008-2015
- 1.2. spracovanie analytickej časti výstupu - kompletná analýza vnútorného prostredia so súhrnnou charakteristikou mesta (geografická, kultúrno - historická, socio-ekonomická), analýzou silných a slabých stránok, analýza vonkajšieho prostredia s hlavnými vonkajšími faktormi pre rozvoj územia, charakteristika stavu a vývoja územia, analýza príležitostí a ohrození
- 1.3. analýza väzieb existujúcich strategických dokumentov s územím, určenie

rozvojového potenciálu a limitov rozvoja územia, bude spracovaný i dotazníkový prieskum potrieb občanov a podnikateľskej verejnosti

1.4. určenie rozvojového potenciálu a limitov rozvoja mesta, sumárne zhrnutie podstatných faktov za celé územie a definovanie východísk pre strategickú časť

**2. Strategická časť:** po zadefinovaní vnútorných a vonkajších špecifik a faktorov rozvoja mesta zadefinovanie strategickej vízie, určenie rozvojového potenciálu a limitov, definovanie podmienok udržateľného rozvoja, určenie hlavného smeru, priorit a cieľov rozvoja a možných scenárov v jednotlivých oblastiach rozvoja mesta pre roky 2015-2022 a v dlhodobom horizonte do roku 2030.

**3. Programová časť** - rozvojová stratégia obsahujúca najmä prehľadne spracované:

3.1. zoznamy opatrení a aktivít na zabezpečenie realizácie PRMS pre roky 2015-2022 zoznam opatrení a aktivít bude členený na 5 základných strategických oblastí:

1. Doprava a infraštruktúra
2. Ľudské zdroje
3. Šport
4. Kultúra
5. Cestovný ruch

(uvedené názvy strategických oblastí sú indikatívne).

3.2. inštitucionálne zabezpečenie a organizačné zabezpečenie realizácie PRMS pre roky 2015-2022

**4. Realizačná časť** obsahujúca :

- 4.1. popis postupov, systém monitorovania a hodnotenia plnenia PRMS
- 4.2. ustanovenie vhodných merateľných ukazovateľov vrátane zdrojov ich overenia
- 4.3. časový harmonogram realizácie PRMS vrátane prioritizácie jednotlivých opatrení a aktivít na zabezpečenie plnenia PRMS

**5. Finančná časť** obsahujúca analýzu finančných potrieb, možností a zdrojov financovania plnenia PRMS na roky 2015-2022.

## **II. Proces spracovania dokumentu PRMS**

Vytvorenie a činnosť expertných skupín.

Členovia expertných skupín budú pre jednotlivé oblasti navrhnutí objednávateľom:

oblasť : Doprava a infraštruktúra

oblasť : Ľudské zdroje

oblasť : Šport

oblasť : Kultúra

oblasť : Cestovný ruch

(uvedené názvy strategických oblastí sú indikatívne).

Zhotoviteľ spolu s objednávateľom finálne vyšpecifikuje obsahové a rozsahové zamerania a názvy expertných skupín.

Počet zasadnutí expertných skupín bude definovaný vedúcimi expertných

skupín tak, aby bolo možné realizovať vypracovanie podkladov pre všetky oblasti definované v tejto zmluve, pričom zasadnutia sa budú konať spravidla v priestoroch Mestského úradu vo Svite.

#### **Organizácia práce a zasadnutí expertných skupín :**

- dodanie podkladov na zasadanie expertnej skupiny každému členovi expertnej skupiny najmenej 5 kalendárnych dní pred zasadnutím každej expertnej skupiny,
- pre zasadnutia expertných skupín zabezpečí priestory objednávateľ na vlastné náklady.

#### **III. prezentácia dokumentu PRMS na roky 2015-2022:**

Zhotoviteľ zabezpečí kompletné organizačné a technické zabezpečenie minimálne 2 verejných prezentácií dokumentu so zabezpečením účasti odbornej verejnosti (socio-ekonomickí partneri). Zhotoviteľ zabezpečí prezentáciu dokumentu v schvaľovacom procese pre mestské zastupiteľstvo, mestskú radu a odborné komisie .

### **Článok IV.**

#### **SPOSOB VYPRACOVANIA**

- 4.1. Predmet plnenia podľa článku III. tejto zmluvy bude vypracovaný a dodaný objednávateľovi v dvoch originálnych vyhotoveniach v tlačenej forme a v jednom originálnom vyhotovení v elektronickom formáte na CD.
- 4.2. Väzba dokumentu bude hrebeňová. Gramáž použitého papiera 80g/m<sup>2</sup>, typ papiera kancelársky.
- 4.3. Zhotoviteľ na požiadanie objednávateľa dodá ďalšie vyhotovenie analyticko-strategického dokumentu podľa článku III. tejto zmluvy v požadovanom množstve, na náklady objednávateľa, ktoré nie sú zahrnuté v cene predmetu plnenia tejto zmluvy uvedenej v bode 7.2 tejto zmluvy. Vyhotovenia nad rámec tejto zmluvy budú predmetom samostatnej dohody zmluvných strán o cene a termíne dodania.
- 4.4. Formát dokumentu bude mať minimálny rozsah strán v zmysle požiadaviek daných objednávateľom.
- 4.5. Dokument bude tlačený farebne.
- 4.6. Pri vypracovaní strategicko-analytického dokumentu bude zhotoviteľ dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, ustanovenia tejto zmluvy a bude sa riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, zápismi a dohodami dotknutých organizácií a strán odovzdanými ku dňu uzavretia tejto zmluvy.
- 4.7. Pokiaľ v priebehu spracovania strategicko-analytického dokumentu budú mať požiadavky objednávateľa podstatný vplyv na cenu a termín plnenia, zaväzuje sa objednávateľ upraviť dodatkom k tejto zmluve cenu a termín plnenia vo väzbe na zmenu predmetu plnenia, čl. III. tejto zmluvy.

- 4.8. Zhotoviteľ je oprávnený vykonať určité časti diela prostredníctvom tretích osôb (Subdodávka). Aj v takýchto prípadoch zodpovedá, akoby dielo vykonával sám s výnimkou častí autorizovaných jednotlivými profesiami, keď bude zodpovednosť prostredníctvom zhotoviteľa prenesená na toho ktorého zodpovedného spracovateľa subdodávky.
- 4.9. Zhotoviteľ si u objednávateľa odsúhlasí každé podstatné rozhodnutie týkajúce vykonávaného diela.

#### **Článok V.**

##### **ČAS PLNENIA**

- 5.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a dodá predmet tejto zmluvy podľa článku III. tejto zmluvy v termíne **do 31.12.2015**. Zhotoviteľ môže predmet plnenia odovzdať aj skôr.
- 5.2. Dodržanie tohto termínu je závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia objednávateľa dojednaného v tejto zmluve. Po dobu omeškania objednávateľa s poskytnutím spolupôsobenia nie je zhotoviteľ v omeškaní so splnením povinnosti dodať predmet zmluvy v stanovenom termíne a termín dodania sa týmto predlžuje o čas omeškania objednávateľa.
- 5.3. Predmet plnenia tejto zmluvy podľa článku III. tejto zmluvy je splnený riadnym spracovaním a odovzdaním projektu objednávateľovi. Odovzdaním projektu sa rozumie odovzdanie projektu pošte na prepravu, prípadne osobné odovzdanie projektu objednávateľovi s potvrdením o prevzatí preberacím protokolom.
- 5.4. Táto zmluva nevyučuje čiastočné odovzdávanie predmetu tejto zmluvy vo funkčne uzavretých celkoch podľa čl. VII. tejto zmluvy.
- 5.5. Objávateľ sa zaväzuje, že vypracovaný predmet tejto zmluvy, alebo jeho časti podľa článku III. tejto zmluvy od zhotoviteľa prevezme.

#### **Článok VI.**

##### **SPOLUPÔSOBENIE A PODKLADY OBJEDNÁVATEĽA**

- 6.1. Objávateľ sa zaväzuje, že počas spracovania strategicko-analytického dokumentu poskytne zhotoviteľovi nevyhnutne potrebné spolupôsobenie, ktoré je nevyhnutné k spracovaniu strategicko-analytického dokumentu.
- 6.2. Toto spolupôsobenie poskytne zhotoviteľovi bezodkladne, najneskoršie však do dvoch dní od jeho vyžiadania. Osobitnú lehotu dohodnú strany v prípade, ak pôjde o spolupôsobenie, ktoré nemôže objednávateľ zaobstaráť vlastnými silami do troch dní.

#### **Článok VII.**

##### **CENA PLNENIA, PLATOBNÉ PODMIENKY, ZMLUVNÉ POKUTY**

- 7.1. Cena za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu čl. III. tejto zmluvy je určená dohodou zmluvných strán.
- 7.2. Cena predmetu plnenia tejto zmluvy v rozsahu čl. III. tejto zmluvy je dohodnutá nasledovne:

**Cena bez DPH: 13.325,- EUR,**

**slovom trinásťtisíc tristo dvadsaťpäť EUR,**

**DPH 2.665,-Eur,**

**cena s DPH 15.990,-EUR, slovom pätnásťtisíc deväťstodevätidesiat EUR.**

- 7.3. Splatnosť faktúr:
- 7.3.1. do 30 dní po odovzdaní diela zaplatí objednávateľ čiastku:  
**1.325,- € bez DPH, cena s DPH 1.590,- €**
- 7.3.2. v termíne do 28.2.2016 zaplatí objednávateľ **12.000,- € bez DPH, cena s DPH: 14.400,- €**
- 7.4. Cena diela zahŕňa všetky náklady a odmeny zhotoviteľa spojené s technickým, organizačným, materiálovým a iným zabezpečením vykonania a dodania diela; zahŕňa aj odmenu za poskytnutie licencie a sublicencie; zahŕňa náklady spojené s prípadným ubytovaním a stravovaním členov expertných skupín ako aj náklady spojené s odmenami externých expertov vrátane nákladov na ich činnosť a náklady na činnosť expertných 5 skupín; zahŕňa náklady spojené s vykonaním verejnej prezentácie v súlade s článkom III. bod 3.3. časť **III. prezentácia dokumentu PRMS** tejto zmluvy.
- 7.5. Objednávateľ neposkytuje na vykonanie diela preddavok.
- 7.6. Pre prípad omeškania objednávateľa s úhradou faktúry, dohodli zmluvné strany zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z fakturovanej ceny za každý deň omeškania.
- 7.7. Pre prípad omeškania zhotoviteľa s dodávkou predmetu tejto zmluvy, dohodli zmluvné strany zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z fakturovanej ceny za každý deň omeškania.
- 7.8. V prípade, že dôjde k zrušeniu alebo k odstúpeniu od tejto zmluvy z dôvodov na strane objednávateľa, bude zhotoviteľ práce, rozpracované ku dňu zrušenia alebo odstúpenia, fakturovať objednávateľovi vo výške podielu rovnajúceho sa podielu rozsahu vykonaných prác ku dňu zrušenia (odstúpenia) tejto zmluvy a to podielom z dohodnutej ceny podľa čl. VII. tejto zmluvy pre jednotlivé práce uvedené v čl. III. tejto zmluvy.
- 7.9. Cenu dojednanú v čl. VII. tejto zmluvy je možné meniť len po písomnej vzájomnej dohode zmluvných strán.
- 7.10. Zhotoviteľ je platcom DPH.

#### **Článok VIII.**

##### **ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY**

- 8.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy bude zhotovený podľa tejto zmluvy.
- 8.2 Prípadnú reklamáciu vady plnenia predmetu tejto zmluvy je objednávateľ povinný uplatniť si bezodkladne po zistení vady, v písomnej forme, u zhotoviteľa uvedeného v čl.1 tejto zmluvy ako oprávnenému vo veciach technických, v opačnom prípade tento nárok zanikne.
- 8.3 Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela podľa ustanovenia § 560-565 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.
- 8.4 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré vzniknú na základe chybných vstupných podkladov, nezodpovedá za vady, ktoré vznikli na základe neinformovania zhotoviteľa o závažných okolnostiach objednávateľom.

#### **Článok IX.**

##### **ZMENA ZÁVÄZKU**

- 9.1 Objednávateľ sa zaväzuje, že pristúpi na zmenu tejto zmluvy v prípadoch, kedy sa po jej uzavretí zmenia východiskové podklady, rozhodujúce pre jej uzavretie, prípadne ak dôjde k omeškaniu s poskytnutím spolupôsobenia alebo ak vzniknú

nové požiadavky na strane objednávateľa.

- 9.2 K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa strany zaväzujú vyjadriť písomne a tieto dodatky sa potom stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 9.3 Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ uhradí zhotoviteľovi náklady v preukázanej výške, za vykonané práce - rozpracovanosť, ktoré vznikli zhotoviteľovi tým, že objednávateľ, ani v dodatočnej lehote, primeranej záväzku, určenej zhotoviteľom, nespĺnil svoju povinnosť poskytnúť spolupôsobenie v dojednanom rozsahu a zhotoviteľ na základe tohto od zmluvy odstúpil.
- 9.4 Zmluvné strany sa dohodli o tom, že v prípade rozporov ohľadne zmeny alebo zrušenia záväzku jedna zo strán požiada o rozhodnutie súd.

## Článok X.

### VŠEOBECNÉ DOJEDNANIA

- 10.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po jej zverejnení v zmysle zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
- 10.2. Vzájomné vzťahy zmluvných strán, pokiaľ nie sú upravené v tejto zmluve (odstúpenie od zmluvy, zodpovednosť za škodu a pod.) sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov
- 10.3. Odstúpenie od zmluvy musí byť oznámené písomne s uvedením dôvodu odstúpenia.
- 10.4. Túto zmluvu je možné zmeniť iba písomnými dodatkami podpísanými štatutárnymi zástupcami zmluvných strán, ktoré nesmú byť v rozpore so súťažnými podkladmi.
- 10.5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá strana dostane po dve vyhotovenia. Účastníci tejto zmluvy po jej prečítaní prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom a že tejto zmluve porozumeli, že táto zmluva je spísaná na základe pravdivých údajov, slobodnej vôle, nebola zjednaná v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok. Na dôkaz tohto pripojujú svoje podpisy a odtlačky pečiatok.

Prešov, dňa 28.08.2015

Objednávateľ :

Zhotoviteľ :

V. I.

---

**Ing. Miroslav Škvarek, MPH**  
primátor mesta Svit

V. I.

---

**Ing. Artúr Benes**  
generálny riaditeľ ARR PSK